

由香港往大埠船期
 威爾遜總統 六月廿四
 克利夫蘭總統 七月十六
 威爾遜總統 八月九日
 由港開來大埠總統船男女客位可能在本地代理處預付港應用得搭指定船位前來快捷妥當
 本號為環球航空公司總會會員代理世界各航線飛機客票并與各鐵路輪船互相連接如

通訊

一杯水主義
造成惡果

性病蔓延速

廣州通訊：由於「一杯水主義」盛行廣州，男女間性的關係絕對「解放」，尤其是一般工廠男女的「同志」，手跳扭扭扭扭（秧歌）之餘，少不免互相「交流」一下，因此性病蔓延甚速，不少男女，由工人階級晉升生果攤老板，或「開牛奶公司」，故盤尼西林、蘇化太仙之屬藥品，在穗吃香，防毒膠袋銷路亦暢，時有斷市之虞。惟近市商面上竟發現一種「翻抄貨」，價格較廉，每枚僅沽三千元，市道亦不弱，查該種翻抄貨之來源，係由旅店中人每天將客人房間及廁所中搜集而來，交與街邊攤販出售，此等貨式，尤以在海珠路、維新路、東堤等處近人肉市場地區最合銷，此亦藥物利用之一，而為新時代之所「發明」者。

四邑農村騷動
佈告禁毆共幹
完全無效

四邑通訊：近來本邑受糧荒水災影響，鄉人爭已捱餓，中共并無救濟，只准自由借貸渡荒，造成強迫借貸，索賄不絕，登報戶和僑屬之有飯食者，均蒙光顧，至再至三，感德涕零，有等遷居城市以避，每向富戶借到之米糧金錢，多被共幹中飽私囊，大飲大吃，農民大起反感，放棄生產工作，已有部份地區罷耕以示反抗，近粵西區署誠恐影響生產，減少稅征，發動騷亂，會高喊「生產壓倒一切」口號，強迫農民依時完成豐收生產，但農民以今日如此痛苦，均為中共一手造成，平日已積憤難消，況種子多已吃光，如何生產，因此俱存着「苦有推，樂無享」之不滿觀念，對中共此次號召均決採消極主義，置之不理，邇來各地共幹見此，逼向農民大施壓力，不斷督促生產，以致激成火，引起農民憤怒，聯合毆打鄉共幹之事，時有發生，去月廿廿日粵西區署佈告禁止毆打共幹，嚴重者可判處徒刑等語，但迄今毆打共幹之事，仍未稍歇，農民咸抱拼死決心，料此事中共頗難收拾云。

大批女共謀
近滲入澳門

澳門：中央社通訊，調來自共區抵澳海隅的婦女突告增加，由於彼等年齡，不少係屬二十左右，頗引起粵人人士的注意，據傳來自共區青年婦女，將于澳門購置仔銀，設廠製縫襯衫，銷售香港、南洋各地，惟另據自廣州的通訊，女共謀以陳某某為首一行四拾三人，正分批滲進海隅，利用手工業掩護，進行破壞自由工運工作，此間擁有女會員最多的火柴、爆竹、織造業自由工會，刻已加強警惕，嚴予防範。

台山暗查僑眷
經濟生產狀況

廣州訊：據悉，中共現有表格多種，派員暗中調查各鄉僑眷經濟狀況，及生產狀況，定七月底完成，金料此次施行調查，可能再有加強管制僑匯，一般僑眷聞之，均極不安云。

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 3610
193 E. Hastings Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 1489L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. FA. 5089-L
梁楚堯 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

HOTEL SUN AH 加拿大
100 Pender St. E. 重新廣告
Vancouver, B.C. 本旅館現新入接手營業
電話 MA. 9064 大加修飾煥然一新房舍
雲島 空氣床褥潔淨汽暖溫煥
利便招呼週到租銀克己
僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社司理 鍾法明 啟

"World's Narrowest Building"
James Wong Jewellers
鐘鐘新·鐲手鍍金美半元二
鏢鏢整修·售發等指戒石鑽
匙鎖配·機類電·筆水墨·燭柴火
舖鏢鐘志奕黃
4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4, B.C.

Phone: Marine 7810 RES. Marine 0908
所務事險保梳燕宏黃
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
代理人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代接廚什板紙園工
代填入籍移民表老
新到古今小說雜誌
學校課本文房字帖
信札作文日記歌集

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定呂

請用潘比頓氏 RAZ-MATH 哮喘
丸諸君如有患慢性氣管炎因
引起傷風咳嗽以致日夜咳嗽而
因難哮喘不止者及食
烟人咳嗽請用此藥當
可藥到病除奏效快捷
各藥房均有代售小盒
大盒五中盒壹元三毛五盒五元
價錢可省同二元五 浸布藥房

大公義學
一九五三年度招生廣告
學級：中學部 一年級新生一班
小學部 一年級新生一班
小學各年級插班生
編級試日期：八月三日下午四時十五分
開學日期：中學部及高級小學：九月一日下午七時十五分
小學部：一年級八月三日
下午四時十五分
報名地點：(一)大漢公報。(二)昌隆。
(三)利僑。(四)錦彰。
校址：片打街西五號二樓。

YEE LON ARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.
京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司

東廣麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850
全蛋干麵
粗細炸麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
本號代理
陳家巷
甜返老
尿參
治健
素脾
招商代理
利權優厚

RACING
賽馬八月四日開首
▲三十六日賽馬
八月四日至八月十二日
八月十五日至九月七日
九月十二至九月廿一日
▲每日八場賽馬
每日下午四點開場
星期六及大日子
下午兩點十五分開場
地點展覽會公園

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館 司理 盧金生
黃國連

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
夾細街服務支店在喜市
定街夾亞細街
Guasote 止咳良藥
壹元及壹元七毛五
Dolan 神效風濕丸
二元三毛九
三元九毛五

◎本報社啓事
本報「詩詞彙刻」業經開印多日。但因其他業務故障。旋作旋輟。一俟時間環境許可。當即快刊成書。專行分送。恐勞 文友錦注。特此報告。伏維原宥。

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAlow 1377
加菲巴雜貨店出賣
此生意地位適中街角位置內有住房每月舖租七拾
五元四年批發日生意約有百元全是現款生意取價
五千元貨物約值一千元另計
△洗髮生意出賣
洗髮生意在亞比區域舖內有房兩間月租五十元內
有浴室水廁 Hoffman 熨衣機 Cissell 汽燙斗
水鏡電針燙髮爐爐渣打裝置完備每星期現款生
意約四十元取價壹千八百元現款欲買平生意勿失
良機
吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
Marine 1734
重慶唐餐館·雲城第一家
日夜不停市·菜晏頂瓜瓜
大謙小酌·隨時可應駕
男女橋胞呀·請來幫襯吓。

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
新到生薑 馬蹄 粉葛

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAlow 1754
填報工商入息稅紙
解決·入籍移民事件
整理·生意數目部記
各種保險·營業買賣

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen and Canada Publishers Ltd.

少林僧二探武當山

宗先生等股趾呈祥。動定佳勝。至。一碍於移民禁例。來者絕踪。爲禱。全人等本年深蒙我全加昆。漸多老逝。無。選爲總堂職員。接任以來。限於固有宗人。無。忽忽數月。愧乏殊績。以副所期。勢一變。民族平等之呼聲。震發。幸無阻越。惟大廈之。各國政府當道聞之。內疚。端賴衆擎。堂務之興。更憑羣。相率解除種界之歧視。加拿大。溯我黃江夏總堂。成立迄今。局。亦宜布廢除三苛例。准。歷數十年。對於宗人之加入爲堂員。留僑胞入籍。並許入籍僑胞妻。

龍背乃紫雲山下地名。吾母葬於其

豆	藕	果	耳	茄	耳	果	瓜	菜	藥	瓜	生薑	⑤蔬菜生果門
紅豆	糯米	栗子	金菜	芋薺(馬蹄)	沙梨	香芋	香瓜	大蒜	芥菜	絲瓜	蘿蔔	
咖啡	糙米	龍眼	甘蔗	橘子	摩菇	蘋果	菠蘿	豆角	茼蒿	葱頭	韭菜	
赤小豆	黑豆	檸檬	荔枝	桃果	橄欖	冬菇	柿餅	香芹	白果	莧菜	茨菇	
不老菜	綠	芥	蓮	梅	木	番	雪	橙	西	芽	苦	

自作傾巢燕
誰憐遍野鴻
東亞民失所
翹首問天公

(滿) (地) (可) (銀) (行)

惜債能助營業否
 者故宜二低廉價之債項以
 展開生意或改革之
 變爲現代化倫敦有
 能力還債滿地可銀
 行可以幫助汝
 生銀是本行之營業
 諸爾與就近司理商
 量無論何等堅固營
 業計劃他必樂意在
 可能範圍幫助汝
 滿地可銀行加國第
 一銀行自壹八壹七
 年以來曾與各界人
 士接洽矣

"MY BANK"
 TO A MILLION CANADIANS
 B of M

BANK OF MONTREAL

爲通告事。本總支部本屆原任秘書簡建平君。因往美謀生。告辭厥
後。由公衆票選林洪公繼任。已於昨四日晚。召開大會。當衆接任。
後各級黨部暨洪門各團體。如有文件寄與總支部者。可照原日地址
來。交主委蔣安翹。秘書林洪公收可也。此佈。

右通告
中國洪門民治黨駐加國各級支部及洪門各團體
主委蔣安
秘書林洪

中華民國四十二年 吉月六日

中國洪門民治黨駐加國總支部 秘書林洪

第吉月報字第三號

◎企鵝打埠達權社鳴謝經費

民國四十二年正月起到六月卅日

大進館五拾元 黃珍傳 伍子彩 鍾瑞連 鍾承凱 馮續明 馬華
梅五元 梁順賢四元 何詒煥三元五 鍾華龍 李培 陳珠 梁
黃洛球 黃連蘭 黃鈺光 廖華帝 每三元 關定鏢 梁保 黃子
胡持源 廖偉尊二元五 劉希鈺 鍾成就 梁經 黃標世 蔡京
鍾認 馬榮順 梁明福 黃榮春 胡持基 鍾超大 劉孔順 周
每二元 梁吉 湯定仁 梁榮 鄭悅民 梁輝 梁後 黃福
馬華山 胡榮業 黃星才 鍾榮進 關華裕 伍會球 每豐元五
尚有登記錯格爲指正

國內新聞

共幹寫日記

形形式式無奇不有

東莞訊 共前企圖挽救已失人心，曾通令恢復舉行每天晚上之檢閱座談會，藉女同志鼓勵工農份子參加，現為求進一步挽回幹部已失或將失之信心計，規定全縣各級公教人員，農工商團體幹部，須一律寫日記，每十天一次，彙送上一級機關檢查批評。此項辦法，月初開始，拾壹日起，各機關對下級同志日記，開始批閱，事關創舉，引起許多麻煩與笑話。查中共各級幹部多數不識字，追寫日記，是以奉令後，惶惑不安。新一區區長周佑，幼時曾讀過兩三年子曰先生，後以揮筆水渡為生，連年已不問讀什麼書本，幾乎除簽名外，無別字。無法執筆，故對此種寫作，有不知如何辦理之感。何自己身為區長，決不能違令，祇有商請其指導員張振協，由張代筆，交回周抄正。續於日記部上，其他工農共幹，笑話更多。連日收到常平，新一區府之各鄉村幹部日記，寫成者多為雞鴨般之文字，其有在日記上劃公仔，以表示意思者，據悉，其中一本曾畫一裸體女同志，在路傍小便。又一本畫一雙男女作色情擁抱，形形色色，無奇不有。負責批閱之共幹，曾對人言彼所感者，為啼笑皆非云。

收受益費時

被農人喝打

台山訊 縣屬十區區白水鄉拉頭山水利工程，去年間，中共發動附近鄉人興工修築，完工後，中共認為係得意之作，廣事宣傳，且在粵中粵西等共報發表，如何壯觀偉大，今年可增產幾千擔云云。詎春夏間，本縣各地大雨連綿，山洪暴漲，致被沖塌，因此，該項水利工程，不堪重擊，被洪水衝塌，所有禾田盡被淹沒，禾稻半被浸死，損失之慘重，為歷年所無。鄉人怨聲不絕，近雖地收割，中共乘機派大批人員，逐鄉逐村，追收該項工程費，每年規定每人繳受受益費八千元，(可折實繳交)一般農人，多以今年該地禾田被水浸淹，實因中共妄圖水利弄成，只見受害，尙有何益可收，多抗不繳交。共幹向該鄉人，不善保護，受水害農人，更加氣憤，高聲喝打，受水害農人，共幹見勢不佳，免吃眼前虧，急改容敷衍敷衍，即棚尾拉箱，迄今此事仍在進行中。

粵共驅工人日夜開工

加緊築堤堤機場

工人工作稍慢即遭慘重鞭撻，病死或打工人超過五百名，南海訊 粵共在縣屬沙堤堤機場，

華新書局

- | | | |
|----------|----------|------|
| 碧血動靈花 | 五冊 | 一元八角 |
| 女俠黑龍姑 | 五冊 | 一元五角 |
| 江蘇醉俠 | 五冊 | 一元五角 |
| 子午連環 | 五冊 | 一元五角 |
| 洪熙官大破藏香 | 四冊 | 一元五角 |
| 賀先生大鬧清虛觀 | 二冊 | 六角 |
| 賀先生大鬧清虛觀 | 二冊 | 六角 |
| 南海飛龍 | 五冊 | 一元五角 |
| 海上飛龍 | 五冊 | 一元五角 |
| 洪門奇俠 | 四冊 | 一元五角 |
| 十三俱樂部 | 二冊 | 六角 |
| 廣東偵探王 | 二冊 | 六角 |
| 香港小姐 | 二冊 | 六角 |
| 結婚十年正續 | 二冊 | 一元 |
| 藍血列傳 | 後人譯 | 一元 |
| 請君入彀 | 後人譯 | 一元 |
| 往事依稀 | 後人譯 | 一元 |
| 鐵石盟 | 碧侶著 | 三元二角 |
| 無限青春 | (碧侶著) | 三元二角 |
| 沉醉紅樓 | 紅樓夢續生書三冊 | 三元二角 |
| 燕入紅樓 | (續生書) | 七角 |
| 英語一月通 | | 一元二角 |
| 英文成語八百句 | | 五角 |
| 最新增訂英語指南 | | 五角 |
| 英文五百難點詳解 | | 五角 |
| 英文商業尺牘 | | 五角 |
| 英文尺牘ABC | | 五角 |
| 活用英文尺牘 | | 九角 |
| 春明漢英字典 | 半小字典 | 二元二角 |
| 世界漢英字典 | 兩用字典 | 五元 |
| 英漢四用字典 | | 六元 |
- WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新亞公寓
SUN AH
242 POWELL ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 4091

廣珍金舖

常備新穎中西首飾
各種著名手鐲銀鐲
IK Wong Chin Ho Co. P.A. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

天香雙老抽油

原庄雙老抽油
請辨其色便知其為上品
井製原抽，原取，豆腐，腐乳，經油味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
天香雙老抽油
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

加拿大最溫和及最美味之煙仔
Player's
NAVY CUT CIGARETTES
MILD
John Player & Sons

馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

修整鐘錶

卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計工作包好價錢相宜美國廿圓大金每個五十五元
B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到	鹹魚雜貨
抽油醬料	參茸藥料
如蒙光顧	極表歡迎

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館	雲南名菜
大筵小酌	隨時應命
上等廚師	烹調巧精
地方雅潔	招呼真誠
貨客光顧	無任歡迎

本館主人啓

舖金盛美
MEE SHING
424 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於維多利亞市定街

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

卑詩押舖廣告

携來此告白利息計平的

尿甜
San-Kuo Gen Pills
理代總司公行和中華學大加

Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED

司公頓伊卑雲
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER
CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉還
同所滿意者
即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君信任

奇異藥水
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡 虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛 瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑，「價目」每樽大號壹元二角五分，二號七角五分，三號三角五分
各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

詩不亞溫高華域多利明船期表
(注意) 愛惜光陰時間
來往溫哥華域多利航線
即日施行至九月廿六日

由溫高華開	到域多利
每日上午拾壹點半	同日下午三點四十五分
每日晚間十一點五十九分	翌晨七點
由域多利開	到溫哥華
每日下午兩點拾分	全日下午六點二拾五分
每日晚間十一點五十九分	翌晨七點

日船：在船期前四拾五分鐘准許下船
夜船：於晚間拾點准許下船
來往溫哥華與乃磨航線
即日施行至九月廿六日

由溫高華開	到乃磨時間
上午六點十五分	上午八點半
上午九點十五分	上午拾二點拾五分
上午十一點十五分	下午兩點拾五分
下午二點十五分	下午七點
下午四點十五分	下午八點十五分
下午六點	下午十點拾五分
下午八點	下午十二點拾五分
由乃磨開	到溫高華時間
上午六點三十分	上午八點四十五分
上午九點三十分	上午拾二點四十五分
上午十一點三十分	下午三點四十五分
下午二點三十分	下午五點四十五分
下午四點三十分	下午七點四十五分
下午六點三十分	下午九點四十五分
下午八點三十分	下午十一點四十五分

溫高華至乃磨線：雙方在船期前午點准許下船

船票價目表

來往地點	單頭	來回
溫高華與域多利	三元七毛五	六元七毛五
溫高華與乃磨	三元	三元六毛

車位每次六元
車位每次五元

週末票價：溫哥華與域多利五元六毫五，溫哥華與乃磨三元
前往期限：由每星期五正午至週末「星期日」下午二時
逾期無效
回埠期限：不能逾過星期一晚上十二點

他們是主張世界和平的

立民 朱少英 禮冠三 吳朝錫
四因因病逝世，享壽六拾四歲。

有男女同胞遺失者祈問林恩澤牧師
代先生取回便安 雷健啟事

3039 Granville at 14th BA. 4117
雪焯實業會員

圈素卑 協蘭 云埠李氏分所
林兆光合家 每花圈

白紙出賣價錢相宜如

請來面商

